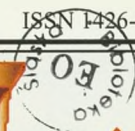




BIULETYN



Nr 4 (203)

INFORMACYJNY MIASTA KALETY

Kwiecień 2009

XXIX sesja Rady Miejskiej w Kaletach

XXIX sesja Rady Miejskiej odbyła się 3 marca 2009 r. w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego w Kaletach. Po sprawozdaniu burmistrza oraz przewodniczącej Rady Miejskiej z działalności w okresie międzysesyjnym radni podjęli następujące uchwały:

Nr 222/XXIX/2009 w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie gminy Kalety w okresie od dnia 1 kwietnia 2009 roku do 31 marca 2010 roku. Przyjęta została nowa taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę, która wynosić będzie dla odbiorców indywidualnych 4,37 zł (brutto) za m³ plus opłata abonamentowa za wodomierz 2,14 zł (brutto) miesięcznie. Dla odbiorców hurtowych odpowiednio 3,85 (brutto) oraz 2,14 zł (brutto). Powyższe stawki nie ulegną zmianie przez kolejne 3 lata. Taką gwarancję udzieliła Urzędowi firma PRIM S.A.

Nr 223/XXIX/2009 w sprawie zmian w budżecie Kalet na 2009 rok. Wprowadzono do budżetu na 2009 rok środki finansowe w wysokości 132.526 zł przekazane przez Ministerstwo Finansów jako dodatkowe środki subwencji oświatowej.

Nr 224/XXIX/2009 w sprawie zmian w budżecie Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2009 rok. O kwotę 5.000 zł zwiększono środki na zadanie publiczne z zakresu profilaktyki zdrowia dzieci. Środki zostaną przeznaczone (dotacja), w ramach otwartego konkursu ofert, na zadanie publiczne pn. *Wycieczki profilaktyczno-zdrowotne dla dzieci i młodzieży z terenu miasta Kalety w 2009 roku.*

Nr 225/XXIX/2009 w sprawie dostosowania opisu granic obwodów głosowania w mieście do stanu faktycznego. Radni podjęli uchwałę porządkującą opis granic obwodów głosowania o nowo nazwane ulice. Aktualizacja granic jest konieczna w związku ze zbliżającymi się wyborami do Parlamentu Europejskiego,

zaplanowanymi na 7 czerwca 2009 r.

Nr 226/XXIX/2009 w sprawie ustalenia regulaminu określającego niektóre zasady wynagradzania za pracę oraz zasady przyznawania nauczycielom zatrudnionym w oświatowych jednostkach organizacyjnych na terenie gminy Kalety dodatków do wynagrodzenia, nagród i dodatków specjalnych. Radni przyjęli nowy regulamin wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w kaletańskich placówkach oświatowych. Regulamin będzie obowiązywał bezterminowo.

Nr 227/XXIX/2009 w sprawie wydzierżawienia nieruchomości. Burmistrz dostał zgodę Rady na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy nieruchomości w Jędrysku z dotychczasowym najemcą (na okres 3 lat).

W kolejnych punktach radni przyjęli następujące sprawozdania: z realizacji Programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych za 2008 rok, z realizacji Gminnego programu przeciwdziałania narkomanii w roku 2008, z działalności statutowej Świetlic Środowiskowych w Kaletach i Miotku w 2008 roku, z działalności statutowej jednostek kultury: Miejskiego Domu Kultury w Kaletach i Miejskiej Biblioteki Publicznej im. prof. H. Borka w Kaletach.

Pozytywnie ocenili realizację programu współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi w roku 2008. Wysłuchali informacji o działalności statutowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w 2008 roku i jego planach na 2009 rok, które przedstawiła kierownik tej placówki Renata Czudaj.

(Ciąg dalszy na stronie 6)

**RADOŚCI WIELKANOCNEJ
PŁYNĄCEJ Z TAJEMNICY
ZMARTWYCHWSTANIA CHRYSYTA
ORAZ ŚWIĄTECZNEGO ODPOCZYNKU**

**MIESZKAŃCOM, CZYTELNIKOM,
NASZYM AUTOROM**

ŻYCZA

przewodnicząca Rady Miejskiej

Maria Wiatła

burmistrz

Józef Kalinowski

sekretarz miasta

Harold Bury



**Sam decyduj,
na co idą Twoje podatki**



caritas

KRS 0000247809

KANCELARIA PRAWNICZA

PIOTR NAWRAT
RADCA PRAWNY

Kalety, ul. Żwirki i Wigury 9

Tel. 0600 894 543

Dyżury: czwartek 17.00 – 18.00

Usługi Transportowe
FRAN
Franciszek Janczyk
0692-297-456

oferuje transport węgla w sortymencie:
 - orzech, - ekogroszek, - groszek, - miał.

Talony odbieram osobiście.

Woźniki, ul. Łakoty 3



Zaprasza na:

- obiady
- kolacje
- oraz pizzę z pieca

*Organizujemy imprezy okolicznościowe:
 wesela, urodziny, chrzciny, komunie*

Zapewniamy miłą i niepowtarzalną atmosferę!

Sam decyduj,
na co idą Twoje podatki



KRS 0000039720

Aktualności

28 lutego br. w gminie Kalety było 433 bezrobotnych (w tym 264 kobiet), zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Tarnowskich Górach. W lutym bezrobocie w kraju wzrosło z 10,5% do 10,9%.

28 lutego br. ministranci z parafii pw. św. Józefa z Jędryska zajęli pierwsze miejsce w turnieju halowej piłki nożnej (gimnazjaliści), który odbył się w Boronowie i awansowali do dalszych rozgrywek. Kolejne eliminacje odbyły się 28 marca br. w Pyskowicach. Zajęli w nich trzecie miejsce w grupie i nie weszli do finału. Są to rozgrywki o puchar ks. biskupa ordynariusza. Wzięło w nich udział 170 drużyn z diecezji gliwickiej.

Organizacje i instytucje z naszej gminy otrzymały ze Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach pięć dotacji – łącznie 16 tys. zł. Kluby sportowe z Kalet otrzymały trzy dotacje – łącznie 10 tys. zł.

3 marca br. odbyła się XXIX sesja Rady Miejskiej w Kaletach.

3 marca br. prowadzone były negocjacje z dwoma właścicielami budynku gospodarczego przy ul. 1 Maja 14 w sprawie jego wykupu przez Urząd Miejski w Kaletach. W przyszłości ma tam powstać parking.

Po zebraniu przedstawicieli gmin województwa śląskiego protestujących w Częstochowie przeciw zmniejszeniu liczby pociągów osobowych kolej uruchomiła 12 dodatkowych pociągów. Żaden z nich nie jedzie przez Kalety.

4 marca br. w Sądzie Rejonowym w Tarnowskich Górach odbyła się rozprawa z wniosku gminy Kalety w sprawie o zasiedzenie terenu boiska piłkarskiego w Kuczowie.

4 marca br. swoje urodziny obchodził ks. wikariusz Łukasz Krawiec z parafii pw. św. Józefa w Jędrysku. W imieniu władz miasta życzenia złożyli mu przewodnicząca Rady Miejskiej Maria Wiatrek i zastępca burmistrza Marcin Parys.

Po staraniach Urzędu Miejskiego dyrektor Banku PKO S.A. w Kaletach wyraził zgodę na udostępnienie parkingu przed bankiem PKO przy ul. 1 Maja 12 w Kaletach dla wszystkich samochodów osobowych w dni wolne od pracy. W dni robocze można będzie parkować tam od 17.00 do 8.00.

5 marca br. burmistrz wziął udział w seminarium nt. promocji regionów. Jego organizatorem była Wyższa Szkoła Bankowa w Poznaniu, Oddział Zamiejsco-

wy w Chorzowie. Obecny był Bogusław Śmigielski, marszałek województwa śląskiego. Prorektorem tej uczelni jest prof. zw. dr hab. Zygmunt Przybycin, kiedyś mieszkaniec Kalet.

6 marca br. w Kaletach przebywała Daniela Olbertová, dyrektor Domu Kultury z Vitkova. Poprawiliśmy wspólny wniosek o dotację unijną przeznaczoną na rozwój współpracy Kalet i Vitkova. W spotkaniu wzięli udział: burmistrz, jego zastępca i dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Marcin Walczak.

6 marca br. w wieku 84 lat zmarła Gertruda Machnik z Kuczowa. W latach 1969-1973 była przewodniczącą Gromadzkiej Rady Narodowej w Miotku (była jednocześnie naczelnikiem, czyli wójtem). Pogrzeb odbył się 9 marca.

7 marca br. w Miejskim Domu Kultury w Kaletach z okazji Dnia Kobiet wystąpił Wojciech Gąssowski. Sprzedano 239 biletów. Życzenia Paniom w imieniu władz miasta złożył zastępca burmistrza.

11 marca br. Urząd Miejski w Kaletach złożył w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach wniosek o dotację unijną na *Remont odcinka ulicy ks. Rogowskiego w Kaletach – II etap*. Kalety starają się o dofinansowanie (zwrot kosztów remontu) w wysokości 85%, tj. 630.131 zł. Rozstrzygnięcie nastąpi do 15 maja br.

11 marca br. z okazji Dnia Kobiet w restauracji *Gościnna* w Kaletach odbyło się zebranie członków kaletańskiego Koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Władze miasta reprezentowali przewodnicząca Rady Miejskiej Maria Wiatrek i burmistrz.

Miejska Biblioteka Publiczna im. H. Borka zorganizowała w Miejskim Domu Kultury w Kaletach wystawę fotograficzną pn. *Jan Paweł II na drogach świata*. Wystawę złożoną z 60 zdjęć na 20 planszach można było oglądać do 27 marca br.

12 marca br. w Miejskim Domu Kultury odbył się wieczór autorski Laurencji Wons z Drutarni. Połączony został z promocją wydanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną tomiku jej wierszy pt. *Ciche wołanie*. W spotkaniu wzięło udział prawie 50 osób.

15 marca br. na skrzyżowaniu w Miotku miał miejsce wypadek drogowy. Interwieniowali strażacy z OSP w Kaletach.

16 marca br. w Górnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości im. K. Goduli w Chorzowie odbył się finał VI Olimpiady Przedsiębiorczości. Sponad tysiąca uczestników ze śląskich szkół średnich do finału dotarł Piotr Kopyto z Jędryska –

uczeń Zespołu Szkół Elektroniczno-Ekonomicznych. W finale zajął miejsce od 5. do 10. Jego opiekunem była Janina Perz. Gratulacje uczniowi i jego nauczycielce złożył m.in. burmistrz.

17 marca br. odbył się przetarg nieograniczony na sprzedaż mieszkania o pow. użytkowej 51,6 m² wraz z ułamkową częścią gruntu przy ul. Sobieskiego 10 m. 6, na osiedlu królów w Jędrysku. Do przetargu przystąpiło 5 osób. Cena wywoławcza wynosiła 32.250 zł, a mieszkanie zostało sprzedane za 60.000 zł. Akt notarialny został spisany 24 marca.

Do 17 marca br. zbierano oferty na zadania publiczne z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży w gminie Kalety. Środki w wysokości 125 tys. zł rozdzieliła komisja powołana przez burmistrza. Burmistrz zatwierdził zaproponowany podział.

20 i 21 marca br. w Miejskim Klubie w Drutarni odbył się Turniej Piłkarzyków o II Minipuchar Burmistrza Kalet. Dyplomy i puchary zwycięzcom wręczył zastępca burmistrza Marcin Parys.

21 marca br. w Krupskim Młynie otwarty został nowy ośrodek zdrowia. W otwarciu wzięli udział przewodnicząca Rady Miejskiej Maria Wiatrek i burmistrz. Właścicielem ośrodka jest Henryk Sawczuk.

23 marca br. burmistrz uczestniczył w seminarium dotyczącym rozwoju szerokopasmowych sieci internetowych w województwie. Organizatorem seminarium był marszałek województwa śląskiego.

24 marca br. sprzedano 4 mieszkania zasiedlone o łącznej powierzchni użytkowej 190,5 m² w budynku przy ul. Sobieskiego 10, znajdujące się na działce o powierzchni 1752 m² na osiedlu królów w Jędrysku. Ponieważ wszyscy nabywcy kupowali je ze zniżką 95%, dlatego zapłacili łącznie 5.975 zł. Budynek trzeba remontować.

25 marca br. burmistrz spotkał się z zastępcą komendanta powiatowego Policji w Tarnowskich Górach, młodszym inspektorem Władysławem Walickim. Tematem spotkania były sprawy bezpieczeństwa w gminie.

26 marca br. w Urzędzie Miejskim w Kaletach odbył się przetarg nieograniczony na wybór wykonawcy remontów częściowych dróg oraz infrastruktury towarzyszącej w granicach administracyjnych Kalet w 2009 roku. Do przetargu przystąpiły trzy firmy. Najkorzystniejszą ofertę przedstawiła firma Usługi Transportowe Bogdana Kłyty z Kuczowa.

(Ciąg dalszy na stronie 4)

Aktualności

(Ciąg dalszy ze strony 3)

27 marca br. Urząd Miejski w Kaletach przejął od likwidatora KZCP, w zamian za długi w podatku od nieruchomości, budynek mieszkalny przy ul. ks. Drozdka 30 w Kaletach wraz z dwoma działkami o łącznej powierzchni 633 m². W budynku są 4 mieszkania. Wartość budynku wraz z gruntem oszacowano na 42 tys. zł. Przejęcie stało się możliwe po zdjęciu hipoteki przez wójta Tworoga Eugeniusza Gwoźdźdza.

Zaległości Kaletańskich Zakładów Celulozowo-Papierniczych w likwidacji w podatku od nieruchomości (wraz z odsetkami) względem Urzędu Miejskiego w Kaletach 27 marca br. wynosiły 1.083.488 złotych.

Od 27 do 29 marca br. reprezentacja Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach w piłce nożnej grała w turnieju finałowym w Wolsztynie, gdzie odpadła w ćwierćfinale. W drużynie Starostwa wystąpił radny Kordian Lebek i zastępca burmistrza Marcin Parys.

Od 29 do 31 marca br. przebywały w Kaletach dwie czteroosobowe delegacje z dwóch szkół średnich: z Ołomuńca (Republika Czeska) oraz z Hamburga (Niemcy). W ramach programu unijnego szkoły współpracują z Zespołem Szkół Elektroniczno-Ekonomicznym w Jędrysku – układany jest trzyjęzyczny słownik terminów technicznych.

30 marca br. radna Irena Nowak i zastępca burmistrza Marcin Parys uczestniczyli w uroczystym otwarciu kompleksu boisk sportowych wybudowanych w Tarnowskich Górach przez Starostwo w ramach programu rządowego *Orlik 2012*. Imprezę otwarli czirliderki z Unii Kalety.

30 marca br. w kościele pw. św. Józefa w Jędrysku sakrament bierzmowania przyjął 65 osób z parafii w Jędrysku, 21 z parafii w Miotku oraz 7 z parafii w Drutarni. Sakramentu udzielał ks. bp ordynariusz Jan Wieczorek.

W wyjeździe do zaprzyjaźnionego z powiatem tarnogórskim powiatu Erlangen-Höchstadt w Niemczech (od 31 marca do 4 kwietnia br.), zorganizowanym przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich

Górach, wzięła udział przewodnicząca Rady Miejskiej Maria Wiatrek.

W bieżącym roku nie będzie rejestracji poborowych. Cała akcja, taka jak w ubiegłych latach, polegająca na badaniu lekarskim, przyznaniu kategorii wojskowej itp., nazywać się będzie przeprowadzeniem kwalifikacji wojskowej. Do kwalifikacji powinni się stawić mężczyźni urodzeni w 1990 roku oraz w latach wcześniejszych, którzy są niezdolni do czynnej służby wojskowej bądź nie stawili się do poboru.

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach będzie modernizował ulicę Tarnogórską w Miotku. Dla jej poszerzenia trzeba było (w stronę Bibieli) wyciąć 34 topole.

W tym roku remontowane będą chodniki przy ul. 1 Maja w Kaletach, tj. przy drodze powiatowej. Na ten cel Rada Powiatu w Tarnowskich Górach przeznaczyła 350 tys. zł.

Rozpoczęły się uzupełnienia ubytków asfaltu na drogach wojewódzkich, powiatowych i miejskich na terenie gminy Kalety.

Józef Kalinowski

Mamy pomysły i szukamy środków

Na początku roku instytucje samorządowe naszego powiatu oraz instytucje reprezentujące nasze województwo ogłaszają konkursy, nabory wniosków na realizację zadań dotyczących różnych dziedzin naszego życia, takich jak: edukacja, kultura i sport itp.

Konkursy adresowane są do urzędów miejskich, jednostek kultury, oświaty oraz stowarzyszeń sportowych, kulturalnych itp. Aby starać się o dofinansowanie realizacji danego zadania, należy mieć właściwy zapis w statucie. Ważne są: dobry pomysł na zrealizowanie zadania, odpowiedni tytuł, opis zadania, cele zadania, zakładane rezultaty, starannie przygotowany harmonogram i kosztorys zadania, a przede wszystkim zakres obszarowy oraz liczbę osób będących odbiorcami zadania.

Co roku piszemy coraz więcej wniosków. Są coraz lepsze. Skutek jest różny: raz dostajemy środki, a raz nie. Mamy pomysły i szukamy środków finansowych poza naszym skromnym budżetem miejskim. Tak też jest i w tym roku.

Na konkurs ofert na realizację zadań publicznych powiatu tarnogórskiego w roku 2009 w dziedzinie kultury i sztuki, ochrony dóbr kultury oraz tradycji Miejski Dom Kultury w Kaletach przygotował 3 wnioski, z czego 2 otrzymały dofinansowanie. Pierwszy 3 tys. zł (zakup strojów mażorettek), drugi także 3 tys. (zakup strojów dla grupy *Rock Time*). Nie przyznano środków na nowo utworzoną sekcję strzelecką. Miejska Biblioteka Publiczna otrzymała 2 tys. zł na wystawy oraz wieczory poetyckie. Unia Kalety otrzymała 2 tys. zł na poznanie tradycji śląskiej piłki nożnej. Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne dostało dofinansowanie na działalność statutową w wysokości 4 tys. zł. MDK otrzymał poza konkursem

2 tys. zł. Kolejnym konkursem, zorganizowanym przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, był konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu edukacji pozaszkolnej, w którym Unia Kalety otrzymała na działalność 8 tys. zł, Miejskie Towarzystwo Siatkarskie oraz Uczniowski Klub Sportowy po 1 tys. (na działalność statutową).

Na konkurs dotyczący wzmocnienia gminnych świetlic i klubów dla dzieci i młodzieży, ogłoszony przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej Województwa Śląskiego w Katowicach, złożono 3 wnioski: dla *Przystani* w Kaletach wnioskowano o 26 tys. zł, dla Świetlicy w Miotku o 23,5 tys. zł, a dla Świetlicy w Drutarni o 30 tys. zł. Wnioski te dotyczyły zakupu dodatkowego wyposażenia dla każdej placówki.

Złożono wniosek dla Miejskiego Domu Kultury w Kale-

tach na otwarty konkurs ofert na zadania publiczne województwa śląskiego w dziedzinie działań na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami w 2009 roku, ogłoszony przez Urząd Marszałkowski w Katowicach. Wnioskowano o 14,8 tys. zł na przedsięwzięcia realizowane w ramach współpracy miast partnerskich Kalety – Vitkov.

Złożono wniosek dla Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. A. Mickiewicza w Kaletach na *1 Otwarty konkurs ofert na zadania publiczne Województwa Śląskiego w dziedzinie edukacji publicznej w 2009 roku*, ogłoszony przez Urząd Marszałkowski. Wnioskowaliśmy także o kwotę 5 tys. zł. na organizację międzynarodowej olimpiady matematycznej. Niestety, wniosek został rozpatrzony negatywnie. Złożymy go ponownie.

Marcin Parys

Burmistrz Miasta Kalety

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność gminy Kalety.

1. Działka nr 2188/38 o powierzchni 427 m².
 - a. Położenie: Kalety Jędrysek, ul. P. Anioła, karta mapy 1 Jędrysek.
 - b. Własność gminy Kalety, zapisana jest w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach pod numerem 61644.
 - c. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: działka znajduje się w obszarze oznaczonym symbolem MN_92 – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.
 - d. Działka w kształcie prostokąta, warunki geotechniczne – niekorzystne, wysoki poziom wód gruntowych. Przez działkę przebiega rów Floski. Uzbrojenie: częściowe.
 - e. Cena wywoławcza – 7.860 zł.
 - f. Wadium – 1.500 zł.
2. Działka nr 2190/38 o powierzchni 468 m².
 - a. Położenie: Kalety Jędrysek, ul. P. Anioła, karta mapy 1 Jędrysek.
 - b. Własność gminy Kalety, zapisana jest w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach pod numerem 61644.
 - c. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: działka znajduje się w obszarze oznaczonym symbolem MN_92 – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.
 - d. Działka w kształcie zbliżonym do prostokąta, warunki geotechniczne – niekorzystne, wysoki poziom wód gruntowych. Przez działkę przebiega rów Floski. Ponadto na działce znajduje się odwiert po pracach geologicznych. Uzbrojenie: częściowe.
 - e. Cena wywoławcza – 11.080 zł.
 - f. Wadium – 2.200 zł.
3. Działka nr 2422/50 o powierzchni 234 m².
 - a. Położenie: Kalety, karta mapy 2 Kalety.
 - b. Własność gminy Kalety, zapisana jest w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach pod numerem 67981.
 - c. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: działka znajduje się na obszarze oznaczonym symbolem U_4 – tereny usług.
 - d. Działka w kształcie b. smukłego prostokąta. Uzbrojenie: częściowe, teren działki płaski.
 - e. Cena wywoławcza – 6.150 zł.
 - f. Wadium – 1.200 zł.
4. Działka nr 2424/48 o powierzchni 367 m².
 - a. Położenie: Kalety, karta mapy 2 Kalety.
 - b. Własność gminy Kalety, zapisana jest w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach pod numerem 66345.

- c. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: działka znajduje się w obszarze oznaczonym symbolem U_4 – tereny usług.
- d. Działka w kształcie b. smukłego prostokąta. Uzbrojenie: częściowe, teren działki płaski. W części południowej działki znajduje się A-owy słup napowietrznej linii energetycznej NN.
- e. Cena wywoławcza – 9.140 zł.
- f. Wadium – 2.000 zł.

Do wylicytowanych w przetargu cen nieruchomości doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 kwietnia 2009 roku w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego w Kaletach przy ul. Żwirki i Wigury 2, II piętro, pokój nr 24, w następujących godzinach: na działkę nr 2188/38 o godzinie 10.00; na działkę nr 2190/38 o godzinie 10.30; na działkę nr 2422/50 o godzinie 11.00; na działkę nr 2424/48 o godzinie 11.30.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium w podanej wyżej wysokości. Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Kaletach: BS Gliwice, Filia Kalety: 09 8457 0008 2009 0053 0060 0002 do dnia 21 kwietnia 2009 roku.

Na dowodzie wpłaty wadium należy podać numer działki, której to wadium dotyczy.

Wadium może być również wniesione w obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Termin ich złożenia do dnia 20 kwietnia 2009 roku w dziale księgowości Urzędu Miejskiego w Kaletach.

Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości.

Wadium wniesione przez uczestnika, który przetarg wygrał, a uchylił się od zawarcia umowy, nie podlega zwrotowi.

Cena nabycia nieruchomości jest płatna w całości przed spisaniem aktu notarialnego.

Koszty spisania aktu notarialnego ponosi nabywca.

Burmistrz Miasta Kalety zastrzega sobie prawo odwołania przetargu.

Informacji związanych ze zbyciem ww. nieruchomości udziela się w Urzędzie Miejskim w Kaletach, pokój nr 25, lub pod nr. tel. 34 352 76 48.

Burmistrz Miasta Kalety

ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na zbycie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości położonej w Kaletach przy ul. ks. Rogowskiego, karta mapy 1 Żyglinek, oznaczonej działką ewidencyjną:

1. Nr 469/64 o powierzchni 1525 m².
2. Działka opisana jest w księdze wieczystej nr 78129 Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach, właściciel: Skarb Państwa, użytkownik wieczysty: gmina Kalety.
3. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: działka znajduje się na obszarze oznaczonym symbolem MW 9 o przeznaczeniu podstawowym: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej. Teren nieruchomości ponadto znajduje się w strefie częściowej ochrony konserwatorskiej B5.
4. Nieruchomość położona w strefie śródmiejskiej, nieruchomości niezabudowana, teren działki płaski, działka w kształcie prostokąta.
5. Uzbrojenie: energia elektryczna w ul. Łokietka, wodociąg, droga o nawierzchni ulepszonej. W sąsiedztwie działki znajduje się zakład produkcyjny oraz tory kolejowe. Przez teren działki wzdłuż granicy z ul. Rogowskiego przebiega wodociąg.
6. Cena wywoławcza nieruchomości – 59.000 zł.
7. Wadium – 12.000 zł.

Do wylicytowanej w przetargu ceny nieruchomości doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Kaletach przy ul. Żwirki i Wigury 2, pokój nr 24, w dniu 28 kwietnia 2009 roku o godzinie 13.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium w podanej wyżej wysokości.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Kaletach: BS Gliwice, Filia Kalety: 09 8457 0008 2009 0053 0060 0002 do dnia 21 kwietnia 2009 r.

Na dowodzie wpłaty wadium należy podać numer działki, której to wadium dotyczy.

Wadium może być również wniesione w obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Termin ich złożenia do dnia 20 kwietnia 2009 roku w dziale księgowości Urzędu Miejskiego w Kaletach.

Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości.

Wadium wniesione przez uczestnika, który przetarg wygrał, a uchylił się od zawarcia umowy, nie podlega zwrotowi.

Cena nabycia nieruchomości jest płatna w całości przed spisaniem aktu notarialnego.

Koszty spisania aktu notarialnego ponosi nabywca.

Nabywca ponosić będzie opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach.

Burmistrz Miasta Kalety zastrzega sobie prawo odwołania przetargu.

Informacji związanych ze zbyciem tej nieruchomości udziela się w Urzędzie Miejskim w Kaletach, pokój nr 25, lub pod nr. tel. 34 352 76 48.

XXIX sesja Rady Miejskiej w Kaletach

(Ciąg dalszy ze strony 1)

W wolnych głosach, wnioskach, oświadczeniach i interwencjach radni zgłaszali bieżące sprawy. Radny Jan Klimek zwrócił uwagę na stosy śmieci na terenie KZCP pozostawione najprawdopodobniej przez spółkę do niedawna tam działającą. Pytał również o przyczyny wypompowywania wody do lasu ze studni głębinowej za pierwszą służą. Burmistrz wyjaśnił, że studnie nie są własnością gminy. Odbiorcą wody do niedawna była spółka Papiernia.

Radny Bronisław Walczak poruszył problem mieszkańców, którzy w ostatnim czasie utracili pracę, zaapelował o pomoc dla tych osób. Odniósł się również do sprawy zlikwidowanych

przez PKP połączeń w dni wolne od pracy. Stwierdził, że protest Częstochowy skutkował przywróceniem 12 połączeń, jednak nie mają one większego znaczenia dla mieszkańców naszej gminy. Zaapelował o dalsze działania w tej sprawie.

Przewodnicząca Maria Wiatrek zwróciła uwagę na konieczność rozbiórki taśmociągu przebiegającego nad ulicą Fabryczną. Pogarszający się stan techniczny tej budowli zagraża bezpieczeństwu użytkowników drogi.

Marek Parys

Pełna treść uchwał znajduje się na stronie internetowej *Biuletynu Informacji Publicznej* Urzędu Miejskiego w Kaletach, w zakładce Uchwały Rady Miejskiej w Kaletach.

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

Urząd Miejski w Kaletach informuje, że od 16 do 18 kwietnia br. (od czwartku do soboty) będą ustawione kontenery na odpady wielkogabarytowe.

Miejsca ustawienia kontenerów jak w poprzednich latach:

1. Drutarnia – ul. 3 Maja (naprzeciw Klubu),
2. Jędrysek – Plac Zjednoczenia,
3. Jędrysek – plac przy ul. Dąbrowskiego,
4. Jędrysek – ul. Chrobrego,
5. Jędrysek – ul. Rymera,
6. Kalety – ul. 1 Maja (osiedle obok garaży),
7. Kalety – ul. Lubliniecka (parking przed MDK),
8. Kalety – ul. Leśna,
9. Kuczów – ul. Polna (obok miejsca składowania złomu),
10. Miotek – ul. Tarnogórska (obok Domu Leśnika),
11. Miotek – ul. Orzeszkowej (koło szkoły),
12. Mokrus – ul. Wierzbowa,
13. Zielona – ul. 30-lecia (obok sklepu),
14. Truszczycza – ul. Dębowa (obok kontenera na szkło).

UWAGA! Kontenery będą zabierane przez firmę w sobotę. Prosimy nie czekać z wyrzucaniem odpadów na ostatni dzień.

Ewa Czełuśniak

Wybory do Parlamentu Europejskiego

Zgodnie z postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 9 marca 2009 roku, w dniu 7 czerwca 2009 r. odbędą się wybory posłów do Parlamentu Europejskiego. W całym kraju wybierać będziemy 50 posłów. Obszar województwa śląskiego został zaliczony do Okręgu Wyborczego nr 11. Siedziba Okręgowej Komisji Wyborczej mieści się w Katowicach.

Zgodnie z zatwierdzonym kalendarzem wyborczym dla wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego w dniu 7 czerwca 2009 roku do najważniejszych czynności wyborczych będą należeć:

1. Do dnia 20 kwietnia 2009 r. – powołanie okręgowych komisji wyborczych.
2. Do dnia 23 kwietnia 2009 r. – dokonanie zmian stałych obwodów głosowania, utworzenie obwodów głosowania w szpitalach i zakładach pomocy społecznej oraz w zakładach karnych i aresztach śledczych.
3. Do dnia 28 kwietnia 2009 r. do godz. 24.00 – zgłaszanie okręgowych list kandydatów na posłów do Parlamentu Europejskiego w celu zarejestrowania.
4. Do dnia 8 maja 2009 r. – podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania utworzonych w gminach oraz o siedzibach obwodowych komisji wyborczych; zgłaszanie kandydatów do obwodowych komisji wyborczych przez pełnomocników wyborczych.
5. Do dnia 17 maja 2009 r. – powołanie przez wójtów, burmistrzów, prezydentów miast obwodowych komisji wyborczych.
6. Do dnia 24 maja 2009 r. – sporządzenie przez gminy spisów wyborców.
7. Do dnia 28 maja 2009 r. – składanie przez wyborców niepełnosprawnych wniosków o dopisanie ich do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce stałego zamieszkania; składanie przez wyborców przebywających czasowo na obszarze gminy lub wyborców nigdzie niezamieszkałych wniosków o dopisanie do spisu wyborców; podanie przez okręgowe komisje wyborcze, w formie obwieszczenia, informacji o zarejestrowanych okręgowych listach kandydatów na posłów do Parlamentu Europejskiego.
8. W dniu 5 czerwca 2009 r. o godzinie 24.00 – zakończenie kampanii wyborczej.

9. W dniu 7 czerwca 2009 r. w godzinach od 8.00 do 22.00 – głosowanie.

Zasady udziału w głosowaniu w wyborach do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej określone są Ustawą z dnia 23 stycznia 2004 roku – Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (DzU nr 25, poz. 219 z późn. zm.).

Prawo udziału w głosowaniu (prawo wybierania) w wyborach do Parlamentu Europejskiego ma:

- a. obywatel polski, który: najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat; nie został pozbawiony praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu; nie został pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu.
- b. obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim, który: najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat; zgodnie z prawem, stale zamieszkuje w Polsce; został ujęty w stałym rejestrze wyborców; nie został pozbawiony praw wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego w państwie członkowskim Unii Europejskiej, którego jest obywatelem.

Warunkiem udziału w głosowaniu jest wpisanie wyborcy do spisu wyborców. Można być wpisanym tylko do jednego spisu.

Na terenie miasta Kalety wybory do Parlamentu Europejskiego odbędą się w pięciu stałych obwodach głosowania.

Siedziby obwodowych komisji wyborczych mieścić się będą: Obwód nr 1 – Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Kaletach, ul. 1 Maja nr 6; Obwód nr 2 – Miejski Dom Kultury w Kaletach, ul. Lubliniecka nr 2; Obwód nr 3 – Zespół Szkół Elektroniczno-Ekonomicznych w Kaletach, ul. ks. Rogowskiego nr 43; Obwód nr 4 – Klub w Kaletach Drutarni, ul. Koszęcińska nr 33; Obwód nr 5 – Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Kaletach Miotku, ul. Orzeszkowej nr 10.

Marian Marmajewski

Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety

Wydaje Urząd Miejski w Kaletach, ul. Żwirki i Wigury 2,
www.kalety.pl, e-mail: sekretariat@kalety.pl

Redakcja: Józef Kalinowski, Marcin Parys, Bernard Poloczek. Redaktor odpowiedzialny: B. Poloczek. Materiały i ogłoszenia do *Biuletynu* przyjmowane są w biurze nr 7a do 5. dnia każdego miesiąca.

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania materiałów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Biuletyn Informacyjny jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

Skład komputerowy: Bogusław Gajowski.

Druk: **MikroPA** 41-922 Radzionków, ul. Nałkowskiej 51. Nakład: 900 egz.

KONDOLENCJE

Wyrazy współczucia
Mężowi, Synowi, Synowym i Wnucom
z powodu śmierci

śp. Gertrudy Machnik

przewodniczącej Gromadzkiej Rady Narodowej w Miotku
w latach 1969-1973

składają
burmistrz, radni i pracownicy Urzędu Miejskiego w Kaletach

Informacja o rozstrzygnięciu otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu

18 marca 2009 roku rozstrzygnięty został otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu na terenie miasta Kalety w 2009 roku.

W tym roku swoje oferty realizacji zadań złożyło pięć stowarzyszeń działających w Kaletach (w ubiegłym roku było sześć). Komisja konkursowa, powołana zarządzeniem burmistrza, postanowiła przyjąć wszystkie oferty i podzieliła środki finansowe przeznaczone na realizację zadania, tj. 125.000 zł. Komisja

uznała, że stowarzyszenie składające oferty zajmują się różnorodną działalnością sportową, co pozwoli dotrzeć do szerokiej grupy docelowej na terenie miasta i przyczyni się do pełniejszej realizacji zadań. Rezultaty obrad komisja konkursowa przedstawiła do zaopiniowania burmistrzowi, który zgodnie z Ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie podejmuje ostateczną decyzję o przyznaniu dotacji.

Burmistrz postanowił przyznać dotację z budżetu miasta na realizację następujących zadań:

Zadania z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu na terenie miasta Kalety w 2009 roku		
Stowarzyszenie	Nazwa zadania	Kwota dotacji (w zł)
Klub Sportowy Unia Kalety	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu poprzez organizowanie i prowadzenie zajęć sportowych dzieci i młodzieży jako czynnika edukacyjnego, wychowawczego i wspierającego rozwiązywanie problemów społeczeństwa o niskim statusie materialnym. Promowanie miasta Kalety poprzez organizację imprez oraz uczestnictwo w imprezach sportowych o zasięgu powiatowym, ogólnopolskim i międzynarodowym.	80.000,00
LKS Małapanew Kuczków	Organizowanie i prowadzenie pozaszkolnego życia sportowego dzieci i młodzieży z miejscowości Kalety – dzielnice: Kuczków, Miotek, Zielona, Mokrus i Truszczyca. Szkolenie piłkarzy.	40.000,00
Miejskie Towarzystwo Siatkarskie	Propagowanie piłki siatkowej wśród mieszkańców miasta.	2.000,00
Uczniowski Klub Sportowy w Kaletach	Organizacja zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży zagrożonej patologią z terenu Kalet w 2009 roku.	2.400,00
Sekcja Turystyki Kolarskiej w Kaletach	Organizowanie wycieczek rowerowych (kilkudniowych i jednodniowych), rajdów rowerowych, wyjazdów na imprezy organizowane przez inne ogniska turystyki kolarskiej; inne czynności związane z popularyzacją sportu, turystyki i krajoznawstwa.	600,00

Zachęcamy młodzież i dzieci do uczestnictwa w zajęciach organizowanych przez powyższe stowarzyszenia.

Informacja dla przedsiębiorców

Informuję, że 1 stycznia 2008 r. weszło w życie Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD). W związku z powyższym w terminie do dnia 31 grudnia 2009 roku należy dokonać aktualizacji w zaświadczeniach o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej (zmiana kodów PKD 2004 na kody PKD 2007).

Wszelkie zmiany dokonywane w zaświadczeniach o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej od dnia 31 marca 2009 roku są nieodpłatne. Przedsiębiorcy rozpoczynający działalność gospodarczą od dnia 31 marca 2009 roku będą wypełniali tylko jeden wniosek, który będzie jednocześnie wnioskiem:

- o wpis do krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej (REGON);
- zgłoszeniem indentyfikacyjnym albo aktualizacyjnym, o którym mowa w przepisach o zasadach ewidencji i identyfikacji podatników i płatników;
- zgłoszeniem płatnika składek albo zmiany płatnika w rozumieniu przepi-

sów o systemie ubezpieczeń społecznych albo zgłoszeniem oświadczenia o kontynuowaniu ubezpieczenia społecznego rolników w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników.

Dane z wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej, organ ewidencyjny prześle do wskazanego przez przedsiębiorcę naczelnika urzędu skarbowego, właściwego urzędu statystycznego oraz właściwej jednostki terenowej zakładu ubezpieczeń społecznych albo centrali rolniczego ubezpieczenia społecznego wraz z kopią zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej. Wniosek o wpis do ewidencji działalności gospodarczej może być przesłany na adres właściwego urzędu gminy listem poleco-

nym. W takim przypadku wniosek winien być opatrzony własnoręcznym podpisem wnioskodawcy, którego autentyczność poświadczą notariusz.

Wniosek o wpis oraz o zmianę wpisu do ewidencji działalności gospodarczej nie podlega opłacie. Przedsiębiorca niezatrudniający pracowników może zawiesić wykonywanie działalności gospodarczej na okres od 1 miesiąca do 24 miesięcy.

W przypadku wykonywania działalności gospodarczej w formie spółki cywilnej zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej jest skuteczne pod warunkiem jej zawieszenia przez wszystkich współników. Okres zawieszenia rozpoczyna się od dnia wskazanego we wniosku o wpis informacji o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej, nie wcześniej niż w dniu złożenia wniosku, i trwa do dnia złożenia wniosku o wpis informacji o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej.

Aleksandra Wilk

Burmistrz Miasta Kalety

działając zgodnie z art. 11, ust. 2 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (DzU nr 96, poz. 873 z dnia 29 maja 2003 r.), ogłasza otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego z zakresu ochrony i promocji zdrowia.

1. Rodzaj zadania: *Realizacja monitoringu zdrowotnego dzieci w zakresie narażenia środowiskowego na ołów w gminie Kalety w 2009 roku. Organizacja wyjazdów profilaktyczno-zdrowotnych dzieci w gminie Kalety w 2009 roku.*
 2. Wysokość środków publicznych na realizację zadań. Na realizację zadania pn. *Realizacja monitoringu zdrowotnego dzieci w zakresie narażenia środowiskowego na ołów w gminie Kalety w 2009 roku* przeznacza się środki z budżetu miasta Kalety w wysokości: 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych). Na realizację zadania pn. *Organizacja wyjazdów profilaktyczno-zdrowotnych dzieci w gminie Kalety w 2009 roku* przeznacza się środki z budżetu miasta Kalety w wysokości: 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych).
- Złożenie oferty na dofinansowanie nie jest równoznaczne z otrzymaniem dofinansowania. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmie Burmistrz Miasta Kalety po zasięgnięciu opinii odpowiedniej komisji. Burmistrz dokona wyboru najkorzystniejszej oferty zgodnie z Ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 r.
3. Termin składania ofert. Oferty, zgodne z wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do Rozporządzenia ministra pracy i polityki społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. (DzU z 2005 r. nr 264, poz. 2207), należy złożyć w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kaletach w terminie do dnia 6 maja 2009 roku. Oferty powinny zawierać następujące dane:
 - a. szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji;
 - b. termin i miejsce realizacji zadania publicznego;
 - c. kalkulację przewidywanych kosztów realizacji;
 - d. informację o wcześniejszej działalności podmiotu składającego ofertę w zakresie, którego dotyczy zadanie;
 - e. informację o posiadanych zasobach rzeczowych i kadrowych, zapewniających wykonanie zadania, w tym o wysokości środków finansowych uzyskanych na realizację danego zadania z innych źródeł;
 - f. deklarację o zamiarze odpłatnego lub nieodpłatnego wykonania zadania.
 4. Tryb wyboru ofert. Wyboru oferty dokonuje komisja konkursowa i przedkłada ją do zatwierdzenia burmistrzowi. Oferta zostanie wybrana według następujących kryteriów:
 - a. zapewnienia jakości wykonania zadania na bazie posiadanych przez oferenta zasobów kadrowych i rzeczowych;
 - b. wielkości oraz kalkulacji wykorzystania środków z dotacji na realizację zadania;
 - c. deklarowanego zaangażowania środków własnych lub pozyskanych z innych źródeł;
 - d. dotychczasowej działalności podmiotu składającego ofertę w zakresie, którego dotyczy zadanie.
- Wyniki rozstrzygniętego konkursu zostaną opublikowane na stronie *Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta, w Biuletynie Informacyjnym Miasta Kalety* (lokalny miesięcznik) oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w terminie do 7 dni od dnia wyboru oferty. Od podjętych decyzji nie przysługuje odwołanie.
5. Termin wyboru oferty. Komisja konkursowa dokona wyboru oferty do dnia 8 maja 2009 r.
 6. Termin i warunki realizacji zadania:
 - a. termin od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2009 r.,
 - b. zadanie winno być realizowane z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa dla wszystkich uczestników,
 - c. szczegółowe warunki realizacji zadania zostaną zamieszczone w umowie.
 7. Na realizację ww. zadań w ubiegłym roku zostały przeznaczone środki w wysokości: 5.000,00 zł.

Wyjaśnienia PRIM-u

Firma PRIM S.A. uprzednio wyjaśnia użytkownikom wodociągu miejskiego, którym jest także Pan Kazimierz Jelonek, że dane zawarte w artykule radnego pt. *Zdanie odrębne do uchwały...* (*Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety* z marca 2009) nie są zgodne z prawdą i stanem faktycznym.

PRIM S.A. jako eksploatacja sieci wodociągowej osiąga z tego tytułu nie 900 tys. zł przychodu, a około 830 tys. zł

(to przychód, a nie dochód).

Uzyskany przychód w większej części, to jest w 57% (a nie jak podano 40%), pokrywa koszty zakupu wody z GPW Katowice. Opłata ta obejmuje także straty wody wynikające ze złego stanu wodociągów oraz nielegalnego poboru wody, powyżej 20% zakupu wody (różnica między wskazaniami wodomierza głównego a wodomierzami użytkowników).

Wykorzystujemy 14,5%

przychodu na pokrycie kosztów związanych z naszą działalnością: czynszem, podatkami, dzierżawą za prowadzenie wodociągu, przeglądowymi i kontrolnymi badaniami wody, amortyzacją sprzętu, prowadzeniem biura (materiały biurowe, prąd, media). Na wynagrodzenia dla pracowników pozostaje 28%. Zysk stanowi ok. 0,5%, czyli ok. 4,5 tys. zł.

Taryfa wody w Kaletach

została utrzymana w średnio niskich stawkach w porównaniu do taryf obowiązujących w okolicznych miejscowościach.

Firma PRIM S.A. uważa, że trzyletni okres obowiązywania stałej ceny wody (cena zagwarantowana jest również przez GPW) w gminie Kalety jest korzystny dla naszych Klientów – użytkowników wodociągu miejskiego.

Z wyrazami szacunku
PRIM S.A. Mysłowice

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Nr sprawy: UM – 1/2009

Burmistrz Miasta Kalety

ul. Żwirki i Wigury 2, 42-660 Kalety, województwo śląskie, powiat tarnogórski,
tel. 34 357 71 00, faks 34 357 71 05, adres strony internetowej: www.kalety.bip.info.pl
ogłasza przetarg nieograniczony na:

Bankową obsługę budżetu Miasta Kalety oraz jego jednostek organizacyjnych

CPV: 66.10.00.00-1 Usługi pośrednictwa finansowego, z wyjątkiem inwestycji bankowych, usług ubezpieczeniowych oraz usług emerytalnych.

Bankowa obsługa budżetu Miasta Kalety oraz jego jednostek organizacyjnych będzie obejmować:

1. otwarcie i prowadzenie rachunku podstawowego oraz rachunków pomocniczych,
2. realizacja poleceń przelewu,
3. przyjmowanie wpłat gotówkowych,
4. dokonywanie wypłat gotówkowych,
5. wydawanie codzienne wyciągów bankowych wraz z dokumentami źródłowymi,
6. wydawanie blankietów czekowych gotówkowych,
7. uruchomienie kredytu w rachunku bieżącym,
8. możliwość otwierania w trakcie umowy rachunków pomocniczych na wniosek jednostek organizacyjnych.

Wykonawca zapewnia elektroniczny system obsługi bankowej:

1. instalację systemu,
2. obsługę systemu,
3. przeszkolenie pracowników zamawiającego,
4. bieżącą aktualizację oprogramowania.

Zamawiający będzie żądał świadczenia usług na terenie miasta Kalety.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do pobrania w Urzędzie Miejskim w Kaletach, ul. Żwirki i Wigury 2,

42-660 Kalety, pokój nr 22 (sekretariat), w godz. 8.00-14.00 oraz na stronie internetowej: www.kalety.bip.info.pl

Termin realizacji: trzy lata od 01.07.2009 r. do 30.06.2012 r.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych i wariantowych.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1. Posiadają uprawnienia do wykonywania działalności będącej przedmiotem zamówienia, tj. są uprawnieni do wykonywania czynności bankowych w rozumieniu Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe (tekst jednolity Dz.U. z 2002 roku nr 72, poz. 665 z późniejszymi zmianami).
2. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonywania niniejszego zamówienia.
3. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
4. Nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 Ustawy Prawo zamówień publicznych.
5. Posiadają siedzibę na terenie Kalet bądź otworzą taką placówkę w ciągu 2 miesięcy od daty podpisania umowy.

Miejsce i termin składania ofert: Urząd Miejski w Kaletach, pokój nr 22 (sekretariat), nie później niż do dnia 28.04.2009 roku, do godz. 12.00.

Termin związania umową: 30 dni od terminu składania ofert.

Co przyniosła wiosna? Wydarzenia w ZSEE

Uczniowie klasy III a Paweł Bola i Kamil Kocyba, w ramach projektu systemowego, otrzymali stypendium dla uczniów szczególnie uzdolnionych w województwie śląskim. Informujemy, że na około trzystu uczniów powiatu tarnogórskiego stypendia takie otrzymało jedynie czternastu, co jest dużym osiągnięciem naszych wychowanków.

22 i 23 marca br. młodzież klas drugich uczestniczyła w *Dniach Językowych* powiatu lublinieckiego i odniosła znaczące sukcesy. I miejsce w kategorii *Logo Dni Językowych* zajęła Klaudia Swoboda. III miejsce w kategorii *Inscenizacja w języku angielskim* zajęły Zuzanna Ducka i Nina Foltynowicz. III miejsce w kategorii *Stuchanie ze zrozumieniem w języku niemieckim* zajęła również Karolina Zok. Gratulujemy naszym laureatom.

W ramach VI edycji Regionalnej Olimpiady Wiedzy o Przedsiębiorczości, organizowanej przez Górnośląską Wyższą

Szkołę Przedsiębiorczości im. Karola Góduła w Chorzowie, Piotr Kopyto, uczeń klasy II d, został finalistą tegoż konkursu. Warto zaznaczyć, że Piotr był jedynym reprezentantem szkół ponadgimnazjalnych powiatu tarnogórskiego, który zakwalifikował się do finału. Za finałowy projekt otrzymał nagrody rzeczowe i książki ufundowane przez Starostwo Powiatowe i burmistrza Kalet.

31 marca odbył się w naszej szkole turniej piłki siatkowej chłopców o Puchar Dyrektora ZSEE w Kaletach. W turnieju brały udział szkoły ponadgimnazjalne powiatu tarnogórskiego oraz zaprzyjaźnione z nami Publiczne Gimnazjum w Kaletach. Uczniowie Zespołu Szkół Elektro- i Ekonomicznych zajęli III miejsce. Gratulujemy.

W ramach działającej przy Starostwie Powiatowej Reprezentacji Młodzieży Powiatu Tarnogórskiego uczniowie Mateusz Płonka, Przemysław Gałuszka i uczennica

Zuzanna Ducka 12 marca 2009 r. zwiedziła Sejm Rzeczypospolitej Polskiej. Przewodnikiem po sejmowych salach i korytarzach był poseł Pan Tomasz Głogowski. Uczniowie zwiedzili również warszawską Starówkę.

Od 28 marca do 3 kwietnia br. w ramach unijnego programu *Comenius* gościliśmy, wraz z opiekunami, młodzież z Niemiec i Czech. Wspólnie z naszymi uczniami pracowała nad projektem i zwiedzała okolicę. W planie wizyty znalazły się wycieczki mające na celu bliższe poznanie naszego kraju. Dokładny opis wizyty znajdziecie Państwo w następnym wydaniu *Biuletynu*.

Szkoła wzięła udział w Powiatowych Targach Edukacyjnych w Lublińcu (19 i 20 marca br.) oraz w Powiatowych Targach Edukacyjnych w Tarnowskich Górach (24 i 25 marca).

Małgorzata Gałuszka

II Turniej Piłkarzyków o Minipuchar Burmistrza

W Klubie w Drutarni odbył się drugi turniej piłkarzyków stołowych dla dzieci i młodzieży, którego organizatorami byli świetlice: w Miotku, Kaletach i Drutarni oraz Urząd Miejski w Kaletach.

Turniej rozegrano w trzech kategoriach wiekowych: szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła ponadgimnazjalna. Organizatorem imprezy był sekretarz Marcin Parys, zaś gospodarzem Brygida Popławska. Fundatorem nagród był Urząd Miejski.

Sędzią głównym turnieju była Monika Neuman, która zadbała o całą oprawę im-

prezy. Walka była zacięta: startowały bowiem 22 pary. W kategorii najmłodszej startowało 10 par. I miejsce zajęła para Karolina Kołodziej i Marcin Kulawik ze Świetlicy *Przystań*, II zajęła para Mateusz Broja i Marcin Urbańczyk z Klubu w Drutarni; III zajęła para Marcin Burek i Patryk Drożdżiak z *Przystani*.

W kategorii gimnazjum startowało 5 par: I miejsce dla Karola Klyty i Macieja Wera ze Świetlicy *Przystań*, II dla Justyny Wąsinskiej i Dominiki Wałęgi z Klubu w Drutarni, III dla Tomasza Konickiego i Adama Urbańczyka z Klubu w Drutarni.

W kategorii ponadgimnazjalnej startowało 7 par: I miejsce zajęła para Łukasz Gałka i Krzysztof Wodarczyk ze Świetlicy w Miotku; dwa II miejsca zajęły pary To-



masz Kowalczyk i Łukasz Mosh oraz Mirosław Kopyciok i Mateusz Janczyk ze Świetlicy w Miotku; III Michał Karmański i Krystian Pajor z Klubu w Drutarni.

Rozgrywki w kategorii powyżej 25 lat nie odbyły się, gdyż zgłosiły się tylko 2 pary.

Cieszymy się, że uczestników turnieju było więcej niż w ubiegłym roku.

Takie imprezy są potrzebne naszym dzieciom i naszej młodzieży. Uczą zdrowej rywalizacji i pożytecznego spędzania czasu.

Brygida Popławska



Sukcesy uczniów PSP nr 1

Koszykarki PSP nr 1 w Kaletach wywalczyły II miejsce w Powiatowym Turnieju Koszykówki Dziewcząt, który odbył się 2 marca. W tym roku rozgrywki odbyły się w Tworogu. Po zaciętej i zwycięskiej walce z Krupskim Młynem i Ra-

dzionkowem awansowały do finału. Mimo starań nie udało im się pokonać gospodarzy spotkania.

W podobnej sytuacji znaleźli się chłopcy prowadzeni przez Piotra Grybosia, którzy 13 marca również wywalczyli II miejsce, ale w Powiatowych Zawodach Minisiatkówki Chłopców. Pokonując drużyny z Nakła Śl. i Tworoga, znaleźli się w finale wraz z rówieśnikami z Tąpkowic. W wyrównanym meczu los uśmiechnął się jednak do przeciwników, którzy wygrali kilkoma punktami w tie-breaku.

W obydwu przypadkach awans do rozgrywek rejonowych był w zasięgu ręki, zabrakło nam odrobiny szczęścia.

Iwona Olszowska



Reklama w Biuletynie
- to tania reklama

Zespół Szkół Elektroniczno-Ekonomicznych w Kaletach

serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych na spotkanie organizacyjne dotyczące przeprowadzenia 9 maja 2009 r. imprezy sportowo-rekreacyjnej w ramach ogólnopolskiej akcji pn. *Polska biega*. Naszą akcję *Polska biega* wspierać będą powiat tarnogórski i Urząd Miejski w Kaletach.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Kaletach, 16 kwietnia br. o godzinie 16.00. Informacje pod nr. tel. 608 025 928 (Marcin Parys) oraz 500 107 655 (Damian Jelonek).

Jak w Narnii

Nasi uczniowie byli w marcu na turnusie zdrowotnym w Górskiej Przystani w Lipnicy. Korzystając z uroków zimy, powitali tam kalendarzową wiosnę. Czas płynął im bardzo szybko, mieli zajęcia lekcyjne, była zabawa, jazda na sankach, spacer, wspólny śpiew.

Atrakcją były wycieczki do Muzeum Etnograficznego w Zubrzycy Górnej i do Zakopanego. Ośrodek w Lipnicy jest miejscem, do którego nasi uczniowie chętnie jeżdżą. Wyjazd uczniów był możliwy dzięki współpracy szkoły z Fundacją na Rzecz Dzieci *Miasteczko Śląskie*, a przede wszystkim dzięki dużemu zaangażowaniu prezesa Fundacji, Pana Mieczysława Dumieńskiego.

– Podczas pobytu w Lipnicy braliśmy udział w wielu konkursach. Mieliśmy ma-

łego kolegę, Marcinka, który ciekawie przyglądał się naszym poczynaniom. Pannie kucharki bardzo starały się, aby wszystko nam smakowało. Przygotowały duży tort dla naszego kolegi Marcela, który miał urodziny. Dużą niespodzianką dla nas było obdarowanie nas słodyczami podczas rekolekcji w Lipnicy. Dzieci zebrały smakołyki specjalnie dla nas. Na koniec turnusu otrzymaliśmy maskotki – tak swoje wrażenia opisała Monika, uczestniczka wyjazdu.



– Zaskoczeniem dla nas było uczestnictwo we mszach św. odprowadzanych w naszym ośrodku. Nasza opiekunka grała na gitarze. Bardzo miło też wspominam wyjścia na sanki i zjazdy na jabłuszkach. Codziennie padał śnieg, gwarantując nam świetną zabawę. Zwały śniegu zakrywały naszych młodszych kolegów i koleżanki. Wielu z nas chciałoby tam znów pojechać. Zachwycały nas piękne widoki, które na długo zostaną w na-



szej pamięci – to słowa Oliwii, szóstoklasistki, a jej koleżanka Magda dodała, że czuła się tam, jakby była w Narnii.

Wyjazdy zdrowotne dzieci do Lipnicy wpływają na ich samopoczucie, motywują do ruchu, są dowodem na to, że aby dziecko było uśmiechnięte, nie potrzeba telewizora ani komputera. Wspólnie spędzony czas, harce na śniegu, gry i zabawy rozjaśniały ich twarze i mieliśmy wrażenie, że mimo tęsknoty za rodzicami czuli się tam szczęśliwie.

Maria Ochman

Nasi w Finlandii

Od 16 do 19 marca 2009 r. gościliśmy w Helsinkach z kolejną wizytą roboczą w ramach projektu *Socrates Comenius*. Zostałyśmy bardzo miło i serdecznie przyjęte przez fińskich partnerów projektu.

Podczas wizyty obserwowałyśmy lekcje języka angielskiego i języka szwedzkiego. Brałyśmy udział w zajęciach gospodarstwa domowego, w czasie których razem z uczniami przygotowywałyśmy i piekłyśmy przysmak fiński – ciasteczka z ryżem i jajkiem. Pracowałyśmy również nad realizacją produktu końcowego – książki z przepisami kulinarnymi oraz innymi materiałami opracowanymi podczas realizacji projektu. Znajdą się w niej wywiady z wybranymi osobami na temat zdrowej żywności, wyniki ankietowania uczniów w zakresie promocji zdrowia oraz zdjęcia z trzyletniej współpracy z Finlandią, Niemcami i Włochami. Książka zostanie w niedługim czasie wydana.

W wolnym czasie zwiedzałyśmy Helsinki, spacerowałyśmy brzegiem Bałtyku, podziwialiśmy zabytkowe budowle, pomniki. Helsinki zachwycały nas swoim klimatem. Wróciłyśmy pełne wrażeń, zafascynowane kulturą Finów – sąsiadów z północy. Wyjazd był doskonałą okazją do doskonalenia swoich kompetencji w zakresie komunikowania się w języku angielskim.

Już w kwietniu będziemy gościli w naszej szkole partnerów niemieckich. Przed nami także wizyta podsumowująca projekt z udziałem wszystkich zaangażowanych szkół.

Joanna Kurzeja
Monika Wielgórecka



Miejski Dom Kultury, Urząd Miejski w Kaletach oraz zajazd Leśny Zakątek

zapraszają na

MAJOWY PIKNIK RODZINNY

Piątek, 1 maja 2009 r.

Miejski Dom Kultury, godz. 10.00
Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Kalet
zapisy do godz. 9.00

Stadion Unii Kalety, godz. 13.30
Turniej piłkarski *Majówka 2009*

Zakłady oraz firmy zainteresowane wzięciem udziału
w międzyzakładowym turnieju piłkarskim prosimy
o kontakt telefoniczny: 608 025 928

Sobota, 2 maja 2009 r.

Stadion KS Unia Kalety, godz. 17.00
Mecz piłki nożnej ligi okręgowej
Unia Kalety – Jura Niegowa

Zajazd *Leśny Zakątek*, godz. 18.00
Biesiada z *Bernadetą Kowalską i Przyjaciółmi*
Prowadzenie imprezy: Andrzej Miś – Radio Piekary

Niedziela, 3 maja 2009 r.

Miejski Dom Kultury, godz. 9.00
Turniej Skata Sportowego o Puchar Burmistrza Kalet

Kościół parafialny pw. św. Józefa w Jędrysku
godz. 10.30 msza św. za Ojczyznę
oraz przemarsz pod pomnik i złożenie kwiatów

Zajazd *Leśny Zakątek*

Godz. 16.00: minifestiwal piosenki dziecięcej
w wykonaniu przedszkolaków

Godz. 17.00: program poetycko-muzyczny przygotowany przez młodzież Publicznej Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Kaletach z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Godz. 18.00-23.00: zabawa taneczna
z zespołem *Trio Sami*

Życzymy miłej zabawy.

Impreza ubezpieczona oraz zabezpieczona przez Agencję Ochrony *Zefir*.

PHU INSTALATOR

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE MONTAŻU:

- KOTŁÓW WĘGLOWYCH Z ZASOBNIKIEM
BUDERUS, GREŃ, WULKAN
- KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH
SOLAR-PRO, BUDERUS, WATT

Uczestniczymy w *Programie ograniczenia niskiej emisji*
w Ożarowicach, Piekarach Śląskich i Bytomiu

Bogusław Szweda: 0 604 917 079
Henryk Mroziak: 0 605 668 532

KALETY.NET

SSH
łączymy bezpiecznie



Działalność Koła Mniejszości Niemieckiej w Kaletach w 2008 roku

Działalność naszego koła DFK w 2008 roku przebiegała podobnie jak w latach poprzednich. Członkowie nasi spotykali się raz w miesiącu, oprócz czerwca i lipca. Nie udało się zorganizować III Oktoberfestu oraz spotkania z okazji 100. rocznicy urodzin Emy Słoty.

Na powyższe, planowane imprezy nie otrzymaliśmy dotacji z TSKN w Opolu. W obchodach urodzin naszej członkini uczestniczyła tylko nasza delegacja, która wzięła udział w nabożeństwie i przyjęciu w domu Jubilatki.

Do najważniejszych imprez i spotkań zaliczyć należy okolicznościowe nabożeństwo oraz spotkanie w Galerii *Stahlhammer* z okazji Dnia Matki. Następną imprezą była wycieczka do Złatych Hor. W listopadzie ub.r. mieliśmy nabożeństwo za żyjących i zmarłych członków naszego koła, zaś 27 listopada uczestniczyliśmy w nabożeństwie w Koszęcinie, odprowadzonym w intencji członków gminy Lubliniec. Ostatnią naszą imprezą było tradycyjne, coroczne spotkanie bożonarodzeniowe,

które odbyło się 7 grudnia w Galerii *Stahlhammer*.

Pod koniec 2008 roku doszło w naszym kole do kryzysu organizacyjnego. Jednym z powodów kryzysu było to, że Burmistrz niewłaściwie potraktował przewodniczącego naszego koła. Między innymi z tego względu przewodniczący planuje zrezygnować z funkcji przewodniczącego.

Chcemy sprostować informację zamieszczoną w *Biuletynie* z lutego 2009 r. (rozdział: organizacje pozarządowe). Zapisano tam błędnie, iż Franciszek Jonik zrezygnował z funkcji przewodniczącego, a powinno być: *zamierza zrezygnować po załatwieniu wszystkich spraw organizacyjnych-prawnych*.

Istotny wpływ na podjęcie decyzji w sprawie rezygnacji z funkcji mają także sprawy związane z działalnością koła, a przede wszystkim to, że członków ubywa. Powody malejącej frekwencji są różne – jedni rezygnują, bo czują się Europejczykami, drugim zaś chodzi tylko o euro, a jeszcze innym przeszkadza to, co mówią omy i opy.

Informujemy, że od 15 października ub.r. są prowadzone rozmowy z członkami koła w sprawie objęcia funkcji przewodniczącego – jednakże do dnia dzisiejszego nikt nie wyraził woli sprawowania tej funkcji. W tym stanie rzeczy Franz Jonik nadal pełni funkcję przewodniczącą i będzie ją sprawował do czasu, kiedy ktoś inny zdecyduje się na jej objęcie. Ponadto zaznaczyć należy, że malejąca liczba członków może być przesłanką do rozwiązania koła.

Zarząd Koła

Unia na 3. miejscu

Występująca w lidze okręgowej tenisa stołowego drużyna Unii Kalety rozegrała w rundzie rewanżowej następujące mecze: KU AZS Uniwersytet Śląski II Katowice – KS Unia Kalety 5:5, KS Unia Kalety – LKS Grom Złota Dama II Poczesna 6:4, KS Górnik 09 Mysłowice – KS Unia Kalety 7:3, LKS Liswarta Ildar Lisów – KS Unia Kalety 9:1, BTTS Silesia Miechowice II Bytom – KS Unia Kalety 7:3.

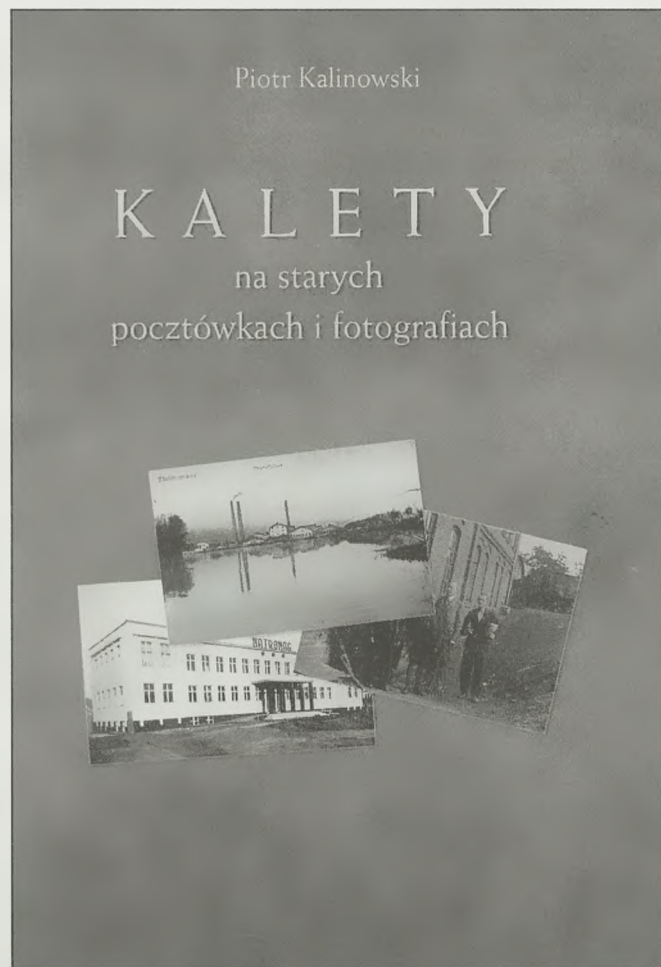
Końcowa tabela rozgrywek wygląda następująco:

Miejsce	Nazwa drużyny	Mecze	Punkty	Stos. m. pkt
1.	LKS Liswarta Ildar Lisów	16	30:2	135:25 (+8)
2.	KS Górnik 09 Mysłowice	16	30:2	117:43 (-8)
3.	KS Unia Kalety	16	21:11	93:67
4.	BTTS Silesia Miechowice II Bytom	16	19:13	93:67
5.	KU AZS Uniwersytet Śl. II Katowice	16	12:20	67:93
6.	LKS Grom Złota Dama II Poczesna	16	12:20	60:100
7.	LKS Piast Ożarów	16	18:14	87:73
8.	UKS Sokół 43 II Katowice	16	16:16	75:85
9.	MKS Skarbek III Tarnowskie Góry	16	13:19	72:88
10.	UKS Huragan Sosnowiec	16	12:20	75 :85
11.	MCKS II Czeladź	16	9:23	60:100
12.	LKS Piast II Ożarów	16	0:32	26:134

Do III ligi awansuje drużyna z Lisowa, a do ligi terenowej spada II drużyna z Ożarowic.

25 kwietnia (sobota) o godz. 10.00 w sali gimnastycznej PSP nr 1 w Kaletach odbędzie się Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Burmistrza Kalet. Zawody rozegrane zostaną w kategorii open. Zapraszamy.

Sekcja Tenisa Stołowego Unii Kalety



Piotr Kalinowski, *Kalety na starych widokówkach i fotografiach*. Wydawca Urząd Miejski w Kaletach, Kalety 2007 (wersja skrócona – okładka miękka, format A5).

Promocja i wystawa w bibliotece

Dwunastego marca w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kaletach im. prof. Henryka Borka odbyła się promocja tomiku poezji Laurencji Wons pt. *Ciche wołanie*.

Na spotkanie przybyli burmistrz Kalet Józef Kalinowski, zastępca burmistrza Marcin Parys, radni naszego miasta na czele z przewodniczącą Marią Wiatrek, przedstawiciele szkół i instytucji z terenu miasta, członkowie rodziny i przyjaciele poetki, a także wszyscy, dla których słowo pisane, a szczególnie poezja, coś znaczy.

Laurencja Wons była laureatem w Konkursie poezji ks. Jana Twardowskiego w Tarnowskich Górach w latach 2000, 2001 i 2002. W roku 2002 była także lau-

reatem nagrody biskupa Jana Wierzbickiego.

W tymże roku zdobyła również nagrodę w konkursie poezji z okazji Dnia Matki, zorganizowanym przez Miejski Dom Kultury w Miasteczku Śląskim. Ostatnio publikowała swoje prace w *Biuletynie*.

Wiersze recytowała młodzież z Miejskiego Klubu w Drutarni, przygotowana przez Brygidę Popławską.

Tomik poezji L. Wons można nabyć w Bibliotece Miejskiej w cenie 5 zł.

W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kaletach 11 marca odbył się wernisaż wystawy fotograficznej pn. *Jan Paweł II na drogach świata*.

Wernisaż miał miejsce w czwartą rocznicę śmierci Sługi Bożego Jana Pawła II. Wystawa ta zorganizowana została w ubiegłym roku przez Katolickie Centrum Kultury z Krakowa. Po jej otwarciu w polskim parlamencie prezentowana była w miastach całego kraju.

Można na niej obejrzeć zdjęcia Arturo Mari oraz fotografików współpracujących z Agencją Fotograficzną Catholic Press, DeA Picture Library oraz Orbis-Contrasto. Na wieloformatowych planszach oprócz fotografii upamiętniających pielgrzymki znajdowały się opisy państw i mapy.

Celem wystawy jest ukazanie pontyfikatu naszego Rodaka oraz przybliżenie Jego

przeżycia pokoju dla świata i każdego człowieka.

Honorowy patronat nad wystawą objął metropolita krakowski ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz oraz marszałek Sejmu Bronisław Komorowski. W naszym regionie wystawie patronowali Tomasz Głogowski, poseł na Sejm RP, i starosta powiatu Józef Korpak. To za ich sprawą wystawa trafiła do Kalet.

Otwarcie wystawy uświetnili swoją obecnością poseł Tomasz Głogowski, przedstawiciele władz miasta, radni, księża z kaletańskich parafii, a także przedstawiciele kaletańskich szkół i instytucji.

Marcin Walczak

Dzień Kobiet w MDK

Z okazji Dnia Kobiet 7 marca br. w Miejskim Domu Kultury w Kaletach odbył się koncert Wojciecha Gąssowskiego. Atmosfera na sali dzięki artyście i publiczności była istic rodzinna. Wspólne śpiewanie przekonało piosenkarza, że publiczność w Kaletach potrafi się doskonale bawić. Artysta stwierdził, że pobyt w naszej miejscowości będzie długo wspominał. Kiedy koncert dobiegał końca, przewodnicząca Rady Miejskiej w Kaletach Pani Maria Wiatrek podziękowała artyście i wręczyła mu w imieniu kobiet bukiet kwiatów. Natomiast sekretarz miasta Pan Marcin Parys w imieniu wszystkich mężczyzn złożył Paniom serdeczne życzenia z okazji ich święta.

Wspaniały występ piosenkarza jest okazją, by przybliżyć jego sylwetkę. Piosenkarz, gitarzysta i kompozytor urodził się 20.06.1943 r. w Warszawie. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień, m. in. I nagrody w kategorii wokalistów na SFJ Jazz nad Odrą we Wrocławiu. Zadebiutował w konkursie *Szukamy Młodych Talentów* w 1961. Rok później znalazł się w finałowej tzw. złotej dziesiątce I Festiwalu Młodych Talentów w Szczecinie. W swojej

karierze współpracował z wieloma zespołami (Czerwono-Czarni, Chochoty, Tajfuny, Polanie, ABC, Test – to tylko te najbardziej znane). W 1967 r. nagrał jeden ze swych pierwszych przebojów pt. *Zielone wzgórza nad Soliną*, który zaprezentował na Festiwalu w Opolu wraz z akompaniamentem Skaldów. Największym hitem okazała się piosenka napisana przez Marka Gaszyńskiego i Ryszarda Poznańskiego, która opisuje czasy ich młodości pt. *Prywatki* – nieformalny hymn pokolenia. Zawodowo jest bardzo zajęty: nagrywa płyty (m.in. duety z Ireną Santor), zapraszany jest na liczne koncerty i występy w kraju i za granicą. Nagrał piosenki do serialu *Wojna domowa*, jest też wykonawcą tytułowej piosenki serialu *M jak miłość*. Ciekawostką jest, że w 1985 wraz z ówczesną żoną, tancerką Małgorzatą Potocką, i prowadzoną przez nią grupą baletową Sabat był jednym z zakładników porwanego przez palestyńskich terrorystów statku M/S Achille Lauro.

Marian Lisiecki





Sprawy Naszego Powiatu

Informacje Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach

www.powiat.tarnogorski.pl



IV Tarnogórskie Forum Oświatowe

1500 osób odwiedziło trwające od 24 do 25 marca Targi Edukacyjne 2009, odbywające się w ramach IV Tarnogórskiego Forum Oświatowego. W Tarnogórskim Centrum Kultury swoje oferty edukacyjne prezentowało 18 szkół ponadgimnazjalnych z terenu naszego powiatu. Tradycyjnie odbył się także konkurs na *Najciekawsze stoisko wystawowe*.

Równolegle z Targami Edukacyjnymi w szkołach ponadgimnazjalnych organizowane były dni otwarte dla gimnazjalistów, podczas których uczniowie mogli zwiedzić swoje przyszłe szkoły oraz wziąć udział w organizowanych przedsięwzięciach, pokazach multimedialnych, fizycznych itp.

6 kwietnia w siedzibie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przewidziano uroczyste zakończenie IV Tarnogórskiego Forum Oświatowego. Imprezę uświetnią występy artystyczne zespołu tanecznego z Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach, pokaz mody *Pożegnanie z Afryką...* oraz występ młodzieży Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej w Tarnowskich Górach z programem artystycznym o tematyce wiosennej. Nastąpi także wręczenie nagród laureatom konkursów: ortograficznego, matematycznego, chemicznego, Powiatowego Dnia Nauki oraz na *Najciekawsze stoisko wystawowe* Targów Edukacyjnych 2009.



Powiat w ćwierćfinale

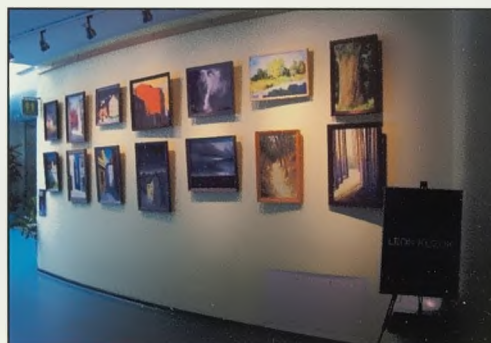
Reprezentacja Powiatu Tarnogórskiego wzięła udział w XI Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Radnych w Halowej Piłce Nożnej, które odbyły się między 27 a 29 marca w Wolsztynie. W mistrzostwach zmierzyło się 14 drużyn. Powiat zakończył udział w zawodach na ćwierćfinale.



W grupie nasi zawodnicy przegrali z Otwockiem 3:1, remisowali z Przemyślem 2:2, następnie ulegli Strzelinowi 1:4, wygrali z Powiatem Warszawskim Zachodnim 2:1, wygrali z Dahme-Spreewald 5:2 oraz ze Żninem 3:1 i zajęli ostatecznie 4. miejsce w swojej grupie. W ćwierćfinale radni z Powiatu Tarnogórskiego przegrali niestety z ekipą z Międzyrzecza 1:4. W Mistrzostwach Powiat Tarnogórski reprezentowali: Józef Korpak, Artur Maligłowka, Marcin Parys, Krzysztof Kula, Dariusz Wysypoł, Kordian Lebek, Eugeniusz Gwóźdź, Adam Chmiel, Henryk Chmiel i Piotr Berger.

Wystawa atrakcji powiatu w Art Parku

Od 24 marca w Parku Wodnym w Tarnowskich Górach, w ramach galerii Art Park można oglądać wystawę zdjęć najciekawszych atrakcji turystycznych i zabytków Powiatu Tarnogórskiego. To kolejna inicjatywa Wydziału Sportu, Promocji, Turystyki i Komunikacji Społecznej mająca na celu promocję powiatu wśród jego mieszkańców. Wystawę będzie można oglądać przez miesiąc. Zapraszamy!



Materiały Biura Rzecznika Prasowego
Starostwa Powiatowego
w Tarnowskich Górach